

# THE STATE OF THE WORLD'S CHILDREN 2006: EXCLUDED AND INVISIBLE

UNICEF video news packages: scripts and shot lists  
Total Running Time: 1 hour, 30 minutes

**1. Invisible and Excluded Children: Botswana (July 2005)**

12-year-old Keabetswe shows scars on his back where his grandmother beat him. He attends a UNICEF-supported project in Kanye, Botswana.

**2. Invisible and Excluded Children: Cambodia (March 2005)**

14-year-old Yin Leeda looks after her younger brothers while her mother works in a nearby town.

**3. Invisible and Excluded Children: Jordan (June 2005)**

16-year-old Ali works up to 12 hours a day in a restaurant to support his family.

**4. Invisible and Excluded Children: Nepal (July 2005)**

16-year-old Himla cleans a large house and milks the cows every day and still finds time to study.

**5. Invisible and Excluded Children: Sierra Leone (July 2005)**

15-year-old Martha sells food in the streets. Her father was killed in the war and her mother died when she was eight.

**6. Invisible and Excluded Children: UK (July 2005)**

14-year-old Ishen lives with her mother in north London. When her father left home they faced heavy debts.

**7. Invisible and Excluded Children: Uzbekistan (August 2005)**

18-year-old Nodira has spent her life in a wheelchair and can't get to a regular school.

**8. Invisible and Excluded Children: Venezuela (August 2005)**

13-year-old Yuleini is going to school for the first time in her life. She has to look after her four brothers and sisters.

*Note to broadcasters:* This video is provided by UNICEF free of charge,  
but please **credit UNICEF on-screen.**

For more information about the State of the World's Children 2006, please visit  
[www.unicef.org](http://www.unicef.org)

**For story background information:**

Tamar Hahn, UNICEF NY, tel: (+) 212 326 7225, [thahn@unicef.org](mailto:thahn@unicef.org)

**For background information about this tape and its contents:**

Dan Thomas, UNICEF NY, tel: (+) 1 212 326 7075, [dthomas@unicef.org](mailto:dthomas@unicef.org)

Francis Mead, UNICEF NY, tel: (+) 1 212 326 7056, [fmead@unicef.org](mailto:fmead@unicef.org)

To download this script, or order this and other UNICEF B-rolls, please visit our website:  
[www.unicef.org/videoaudio](http://www.unicef.org/videoaudio)

**THE STATE OF THE WORLD'S CHILDREN 2006: EXCLUDED AND INVISIBLE**

**Shot list:**

Video	Audio
Time Code (PAL)	
<p><b>01:00:00:</b>  <b>Botswana cut piece: (English)</b></p> <p>Keabetswe in street</p> <p>Shows scars</p> <p>Keabetswe attends school</p> <p>Takes a meal</p> <p>Sits with adults</p>	<p><b>(Note-figures in brackets are duration of each sentence in seconds)</b></p> <p>My name is Keabetswe Gabautlwe, I am twelve years old. I live in Kanye, Botswana (6)</p> <p>I live with my grandmother but I don't like living with her. She used to threaten me and my brothers and told us it wasn't her fault that my mother was dead. And she used to beat me brutally.(12)</p> <p>I never knew my mother because she passed away when I was very young. From what I hear, she was very ill and then she died.(7)</p> <p>One day I was with my friend who was stealing some sweets. My friend put the sweets in his jacket, and the shop owner started to beat us. (9)</p> <p>My life has improved a lot since I came to this project. (4)</p> <p>We come here in the morning, have breakfast and then we go to school. (5)</p> <p>I am happy here with these people but the problem is I have to go home. I don't like that.</p>
<p><b>01:01:41</b>  <b>Cambodia cut piece: (English)</b></p> <p>House on stilts</p> <p>Yin Leeda does housework, gets brothers ready for school</p> <p>Yin Leeda in class</p> <p>Feeds pig</p> <p>Yin Leeda at home studying by candle-light</p>	<p>My name is Yin Leeda. I am 14 years old (4)</p> <p>I live in Lpeach village, Prey Veng Province (4)</p> <p>I live with my brothers. I look after them. (4)</p> <p>Every morning I brush the yard, clean the floor and roll up the sleeping mats (6)</p> <p>I get myself and my brothers ready for school (3)</p> <p>I have to take care of them every day (4)</p> <p>If I don't, no one else will because my mother isn't here (4)</p> <p>She works as a waitress in Nak Leoung (4)</p> <p>My studying is going well. This semester I got 4<sup>th</sup> place in class. (5)</p> <p>If I had a chance, I'd want to go on to university. (4)</p> <p>If I can continue I want to become a health worker. (4)</p> <p>But if I can't finish school I'll stay at home raising pigs and chickens and growing vegetables (7)</p> <p>At first I really missed my mother. Now I'm used to it. Especially when I'm busy with my studies. But at night when everyone else is asleep I still miss her. (11)</p>
<b>01:03:43</b>	I'm Ali. I'm 16 years old. As you can see I work in a restaurant. (6)

<p><b>Jordan cut piece (English)</b></p> <p>Ali prepares food</p> <p>Ali at home with family</p> <p>Ali looks out of store at hillside</p> <p>Ali serves customers</p> <p>Ali brings down shutter</p>	<p>My day starts early in the morning in the restaurant (4)</p> <p>I work for 8 hours on school days and for 12 hours on holidays (5)</p> <p>I barely have time for studying or playing sports (4)</p> <p>I work because it's the only way to support my family (5)</p> <p>This is because my father is sick and only has a limited income (5)</p> <p>A question always comes to my mind: am I a child or a man? (5)</p> <p>I want to be like other kids, playing and enjoying my life, with nobody asking me to work. (6)</p> <p>I need to spend time with my friends, otherwise they will forget me. (5)</p> <p>I am optimistic, even though my start in life wasn't easy (5)</p> <p>But I am sure that, in the end, everything will be different. (4)</p>
<p><b>01:05:25 Nepal cut piece (English)</b></p> <p>Himal on bike</p> <p>Himal collects cow dung, milks cows, sweeps room</p> <p>Himal reads book</p>	<p>My name is Himlal Magar. I am now 16 years old. (5)</p> <p>I come from Pokaree village in Udaypur district. Now I live and work in Biratnagar. (6)</p> <p>When I was younger I went to school for five or six days and then I left just like that (6)</p> <p>I knew how to write the alphabet then, but my brother didn't. He went to play with his friends... then the teacher beat him. After that I ran back home and never returned to school. (11)</p> <p>I came here last September (3)</p> <p>I was brought here to work by my boss's mother. . and I just stayed on (5)</p> <p>I get up at five in the morning. The first thing I do after that is fetch water, then I collect the cow dung. We recycle it for fuel. I take the cows out and I milk them. (11)</p> <p>I also have to clean the rooms. I have to clean away the cobwebs and sweep the floors. It's a big house. But they said I could study in my spare time if I wanted to. (11)</p> <p>Now I can read parts of the stories in my books, and also the letters my parents and friends send me from the village. (8)</p>
<p><b>01:07:31 Sierra Leone cut piece (English)</b></p> <p>Martha in street selling food</p> <p>Martha in street with friends</p>	<p>My name is Martha. I am fifteen years old. I live in Makeni. I am an orphan. (5)</p> <p>I'm an orphan because my father died during the war. I was 8. My mother died when I was a baby. (8)</p> <p>I cannot go to secondary school at the moment because there is no money. (4)</p> <p>I live with my aunty and help her sell things in the market so we can save money for my school fees. (7)</p> <p>This is what I sell every day. (2)</p> <p>"Biscuits. 100 leones." (2)</p>

<p>Martha prepares food</p> <p>Martha plays with friend</p> <p>Martha stands outside house with family</p>	<p>These are my friend. We sell things in the streets – cucumber, popcorn, tomato, and cake. (9)</p> <p>They all go to school, but I have no money to go to school. (4)</p> <p>My father loved me very much. He used to buy me clothes and take me to school every morning. I miss him so much. (11)</p> <p>This is what I’m going to eat tonight. Rice and cassava leaves. (4)</p> <p>When I come home from the market I like to play with Fatmata. (4)</p> <p>The game we play is “acra.”</p> <p>This is my family. They all go to school. Next year I will join them. (6)</p>
<p><b>01:09:32</b> <b>UK cut piece (English)</b></p> <p>Ishen leaves house</p> <p>Ishen in class, cafeteria, outside</p> <p>Walks home</p> <p>Ishen in kitchen with mother, read bill</p> <p>Ishen looks in mirror</p>	<p>I would like other people to know that just because you live under a roof and just because you are in a council home it doesn’t mean you are comfortable for money or that you’re not in poverty</p> <p>Hi – my name is Ishen – I’m 14 years old I live in Tottenham.</p> <p>I go to St Thomas More School.</p> <p>I don’t really feel supported by the school because when I was buying my uniform my mother phoned up for help and they offered her twelve pounds which is ridiculous when you have a uniform which costs about 120 pounds.</p> <p>If you don’t have money and you don’t have a Dad and you only have one parent, then really what do you have – within that sort of society. Because that’s what our society is based on.</p> <p>Society doesn’t focus on you. Society doesn’t see you. All they see is a poor person who doesn’t have the things that they have. That is exactly how you feel. You feel invisible. You feel as if no one’s sees you or cares for you.</p> <p>When I first move here, because my Dad had left, he left my mum with a lot of debts and bills which to this day we are still paying off. I don’t want my children to have to go through what I’ve gone through. God bless my Mum for doing as well as she has. It pushes me to want to go on and get my education to pursue my dreams and what I want to do. But the thing is that when you feel as if you are nothing, when you feel that you are not listened to you, sometimes you feel as if that dream has been taken away from you.</p>
<p><b>01:11:46</b> <b>Uzbekistan cut piece (English)</b></p> <p>Nodira in wheelchair</p> <p>Nodira knitting</p>	<p>My name's Nodira. I was born disabled and I've been in a wheelchair all my life. (6)</p> <p>I knit for a lot of different people every day - hats, scarves, sweaters, coats and blankets. If I want to knit a beautiful sweater with flowers, it takes about a month. (9)</p> <p>After I knit I look after the animals - the pets and the chickens. (4)</p> <p>My friends look down on me but I'm still nice to them. (3)</p> <p>The school is far away and I can't get there in my wheelchair. Because I'm disabled, my</p>

<p>Nodira outside with chicken</p> <p>Nodira in lane in wheelchair</p>	<p>teacher comes to my home once a week. Right now we're reading sixth grade books. (10)</p> <p>We can improve the lives of disabled kids. Special schools could be opened so that we could talk to each other. If two disabled children talk they don't see themselves as different, and they don't see themselves as sick - they feel they are on the same level. (14)</p> <p>I want to learn as much as I can because knowledge will help me build my life in the future. (6)</p>
<p><b>01:13:45</b> <b>Venezuela cut piece (English)</b></p> <p>Yuleini stands outside home with family</p> <p>Sweeps room</p> <p>Walks to school</p> <p>Yuleini in class</p>	<p>My name is Yuleini. I am thirteen years old. I live here in Vista Hermoso, in Petare. (5)</p> <p>I live with my mother, my father, and my four brothers and sisters. (4)</p> <p>We live together as a family. My mother works all day so I help her with the housework. I help with the kids. I keep them clean, wash their clothes and clean the house. (9)</p> <p>I've been going to school for 3 years now – it's the first school I've been to. I never went before because my parents and grandparents didn't take me. (7)</p> <p>I'm happy to be going to school because I've learnt many things. My teacher has taught me about love and respect, things I didn't know before. (7)</p> <p>My teacher used to scold me because I told her I didn't know anything. She told me it's not true and that if I express interest I can learn everything. (8)</p> <p>I would tell kids that are out of school that they should study just like I do. That way they'll be able to achieve what they want in life. (7)</p>
<p><b>01:15:48</b> <b>Botswana Cut Piece (French)</b></p>	<p>Je m'appelle Keabetswe, j'ai 12 ans, j'habite à Kanye, au Botswana. (5)</p> <p>J'habite chez ma grand-mère mais ça ne me plaît pas. Avant, elle nous menaçait, moi et mes frères, elle nous disait que ce n'était pas sa faute si maman était morte. Elle me battait très fort. (12)</p> <p>Je n'ai jamais connu ma mère parce qu'elle est décédée alors que j'étais tout petit. On m'a dit qu'elle était très malade et puis qu'elle était morte. (9) (Note- a little tight)</p> <p>Un jour, j'étais avec un ami qui volait des bonbons. Mon ami a mis les bonbons dans sa veste, et le propriétaire de la boutique nous a frappés. (9)</p> <p>Depuis que je fais partie de ce projet, ma vie s'est beaucoup améliorée. (5)</p> <p>On vient le matin, on prend un petit-déjeuner et puis on va à l'école. (4)</p> <p>Je suis content ici avec ces gens. L'ennui, après, c'est qu'il faut que je rentre chez ma grand-mère. Ça, j'aime pas. (7)</p>
<p><b>01:17:30</b> <b>Cambodia Cut Piece (French)</b></p>	<p>Je m'appelle Yin Leeda et j'ai 14 ans (3)</p> <p>Je vis à Lpeach, un village de la province de Prey Veng. (5)</p> <p>Je vis avec mes frères. Je m'occupe d'eux. (3)</p> <p>Tous les matins je balaye la cour, lave par terre et enroule les matelas (5)</p>

	<p>Je me prépare et prépare mes frères pour aller à l'école (4)</p> <p>Je dois m'en occuper tous les jours (3)</p> <p>Si je ne le fais pas, personne ne le fera, ma mère n'est pas là (6)</p> <p>Elle est serveuse à Nak Leoung (3)</p> <p>Je travaille bien à l'école. Ce semestre j'étais 4ème au classement (6)</p> <p>Si je pouvais, j'aimerais aller à l'université. (4)</p> <p>Si je peux continuer, j'aimerais être agent de santé. (4)</p> <p>Mais si je ne peux pas, je resterai à la maison, à élever des cochons et des poulets, et à cultiver des légumes. (9)</p> <p>Au début, ma mère m'a beaucoup manqué. Maintenant j'y suis habituée. Surtout quand je prends mes livres et mes cahiers. Mais la nuit, quand tout le monde dort, elle me manque encore. (13)</p>
<p><b>01:19:32</b> <b>Jordan Cut Piece</b> <b>(French)</b></p>	<p>1) Je m'appelle Ali. J'ai 16 ans. Vous voyez, je travaille dans un restaurant (6)</p> <p>2) Ma journée commence tôt le matin au restaurant. (4)</p> <p>3) Je travaille 8 heures les jours d'école et 12 heures pendant les vacances (6)</p> <p>4) J'ai à peine le temps d'étudier ou de faire du sport. (4)</p> <p>5) Je travaille parce que c'est la seule façon d'aider ma famille (4)</p> <p>6) C'est parce que mon père est malade et qu'il ne gagne pas beaucoup d'argent (6)</p> <p>7) Je me pose souvent la question : est ce que je suis un enfant ou un homme? (5)</p> <p>8) Je veux être comme les autres enfants, jouer et être content, et que personne ne me demande de travailler (8)</p> <p>9) Il faut que je voie mes amis, sinon ils vont m'oublier. (5)</p> <p>10) Je reste optimiste, même si la vie n'a pas été facile au début pour moi (6)</p> <p>11) Mais je suis sûr qu'à la fin, tout sera différent. (4)</p>
<p><b>01:21:14</b> <b>Nepal Cut Piece</b> <b>(French)</b></p>	<p>Je m'appelle Himal Magar. Maintenant j'ai 16 ans. (4)</p> <p>Je viens de Pokaree dans le district de Udaypur. Aujourd'hui je vis et je travaille à Biratnagar. (8)</p> <p>Quand j'étais petit je suis allé à l'école cinq ou six jours puis je suis parti ... Comme ça. (7)</p> <p>Je savais écrire l'alphabet mais mon frère lui ne savait pas. Il préférerait jouer avec ses amis. Mais l'instituteur l'a battu. Après ça j'ai couru à la maison et je ne suis jamais retourné à l'école. (14) (translation note – not too slow here)</p> <p>Je suis arrivé ici en septembre. (3)</p>

	<p>C'est la mère de mon patron qui m'a amené ici pour travailler. Et puis je suis resté. (7)</p> <p>Je me lève à cinq heures le matin. La première chose que je fais, c'est chercher de l'eau, puis je ramasse les bouses de vache. On en fait du combustible ici. Je sors les vaches et je les traie. (13)</p> <p>Je dois aussi nettoyer les pièces, enlever les toiles d'araignée et balayer. C'est une grande maison. Mais on m'a dit que je pourrais étudier pendant mon temps libre si je voulais. (12)</p> <p>Maintenant je sais lire une partie de mes livres et aussi les lettres que mes parents ou mes amis m'envoient du village. (8)</p>
<p><b>01:23:19</b> <b>Sierra Leone Cut Piece (French)</b></p>	<p>Je m'appelle Martha. J'ai 15 ans, j'habite à Makeni. Je suis orpheline. (5)</p> <p>Je suis orpheline parce que mon père est mort à la guerre. J'avais 8 ans. Ma mère est morte quand j'étais bébé. (7)</p> <p>Je ne peux pas aller à l'école secondaire en ce moment parce qu'il n'y a pas d'argent. (5)</p> <p>J'habite avec ma tante et je l'aide à vendre des choses au marché, comme ça, on met de l'argent de côté pour mes frais de scolarité. (8) (note : a little tight)</p> <p>C'est ce que je vends tous les jours.</p> <p>« Biscuits. 100 leones. »</p> <p>Ce sont mes amis. On vend des choses dans la rue – des concombres, du popcorn, des tomates, et des gâteaux... (7)</p> <p>Ils vont tous à l'école, mais moi je n'ai pas assez d'argent. (4)</p> <p>Mon père m'aimait beaucoup. Il m'achetait des vêtements et il m'amenait à l'école tous les matins. Il me manque beaucoup. (8)</p> <p>C'est mon repas de ce soir : du riz et des feuilles de manioc.</p> <p>Quand je reviens du marché, j'aime bien jouer avec Fatmata.</p> <p>Le jeu s'appelle "acra."</p> <p>C'est ma famille. Ils vont tous à l'école. L'année prochaine, j'irai avec eux. (6)</p>
<p><b>01:25:20</b> <b>UK Cut Piece (French)</b></p>	<p>Je voudrais que les gens sachent que ce n'est pas parce que vous avez un toit, et parce que vous vivez dans un appartement, que vous ne vivez pas dans la pauvreté. (9)</p> <p>Bonjour – je m'appelle Ishen – j'ai 14 ans et je vis à Tottenham. (5)</p> <p>Je vais à l'école Saint-Thomas-More. (2)</p> <p>Je ne me sens pas vraiment soutenu par l'école parce que, quand ma mère a acheté mon uniforme, ils lui ont offert douze livres – c'est ridicule parce que l'uniforme coûte environ 120 livres. (11)</p> <p>Si vous n'avez pas d'argent et si vous n'avez pas de père, alors qu'est-ce que vous avez ? Parce que c'est là-dessus que notre société est basée. (8)</p>

	<p>La société, elle ne vous voit pas. Tout ce que les autres gens voient est une personne pauvre qui n'a pas les choses qu'ils ont, eux. Vous vous sentez invisible. Vous avez l'impression que personne ne vous voit, que personne ne s'intéresse à vous. (14) (NOTE : not too slow here)</p> <p>Mon père a quitté ma mère en lui laissant un tas de dettes et de factures que nous payons encore aujourd'hui. Je ne veux pas que mes enfants vivent ce que j'ai vécu. Dieu bénisse ma mère pour s'être débrouillée aussi bien qu'elle l'a fait, mais ça me pousse à suivre mes études et à réaliser mes rêves. Mais quand vous avez l'impression de n'être rien, quand vous avez le sentiment que personne ne vous écoute, vous avez l'impression qu'on vous a pris votre rêve. (25)</p>
<p><b>01:27:35</b> <b>Uzbekistan Cut</b> <b>Piece (French)</b></p>	<p>Je m'appelle Nodira. Je suis née handicapée et j'ai passé toute ma vie dans un fauteuil roulant. (8)</p> <p>Je tricote tous les jours pour des tas de gens différents – bonnets, écharpes, chandails, manteaux et couvertures. Si je veux tricoter un beau chandail, ça me prend un mois. (10)</p> <p>Quand j'ai fini de tricoter, je m'occupe des animaux – les animaux de compagnie et les poules. (6)</p> <p>Mes amis me regardent avec dédain, mais je suis gentille avec eux malgré tout. (5)</p> <p>L'école est éloignée et je ne peux pas m'y rendre dans mon fauteuil roulant. Parce que je suis handicapée, un enseignant vient chez moi une fois par semaine. En ce moment, nous lisons des livres du sixième.</p> <p>Nous pouvons améliorer la vie des enfants handicapés. On devrait ouvrir des écoles spéciales pour que nous puissions nous parler entre nous. Si deux enfants handicapés se parlent, ils ne se voient pas comme des enfants différents, et ils ne se voient pas comme des enfants malades. (14)</p> <p>Je veux apprendre autant que je peux parce que le savoir m'aidera à me faire une vie meilleure à l'avenir. (8)</p>
<p><b>01:29:34</b> <b>Venezuela Cut</b> <b>Piece (French)</b></p>	<p>Je m'appelle Yuleini. J'ai 13 ans. Je vis ici à Vista Hermoso, à Petare. (5)</p> <p>Je vis avec ma mère, mon père et mes quatre frères et sœurs. (3)</p> <p>Nous vivons ensemble, en famille. Ma mère travaille toute la journée, alors je l'aide avec les enfants. Je m'assure qu'ils restent propres, je lave leurs vêtements et je nettoie la maison. (10)</p> <p>Je vais à l'école depuis maintenant 3 ans. Je n'y étais jamais allée avant, parce que mes parents et mes grands-parents ne m'y avaient jamais amenée. (7)</p> <p>Je suis contente d'aller à l'école. Ma maîtresse m'a appris ce qu'étaient l'amour et le respect, des choses que je ne connaissais pas avant. (8)</p> <p>Ma maîtresse me grondait souvent parce que je lui disais que je savais rien. Elle m'a dit que ce n'était pas vrai et que si je m'y intéressais, je pouvais apprendre tout ce que je voulais. (9)</p>



	<p>Je voudrais dire aux enfants qui ne vont pas à l'école qu'ils devraient étudier comme je le fais. Comme cela, ils pourront avoir ce qu'ils désirent dans la vie. (8)</p>
<p><b>01:31:37</b> <b>Botswana cut piece (Spanish)</b></p>	<p>Me llamo Keabetswe, tengo doce años. Vivo en Kanye, Botswana.</p> <p>Vivo con mi abuela, pero no me gusta vivir con ella. Solía amenazarme y pegarme brutalmente.</p> <p>nos a mí y a mis hermanos y pegarme brutalmente.</p> <p>No conocí a mi madre porque falleció cuando yo era muy pequeño. Se puso muy enferma y entonces murió.</p> <p>Un día, iba con un amigo que estaba robando caramelos. Mi amigo se metió los caramelos en la chaqueta y el dueño de la tienda comenzó a pegarnos.</p> <p>Mi vida ha mejorado mucho desde que acudí a este proyecto.</p> <p>Venimos aquí por la mañana, desayunamos y luego vamos a la escuela.</p> <p>Soy feliz aquí, con estas personas, pero el problema es que tengo que volver a casa. Y eso no me gusta.</p>
<p><b>01:33:19</b> <b>Cambodia cut piece (Spanish)</b></p>	<p>Me llamo Yin Leeda. Tengo 14 años. 4</p> <p>Vivo en la aldea de Lpeach, en la provincia de Prey Veng 5</p> <p>Vivo como mis hermanos. Me ocupo de ellos. 3</p> <p>Cada mañana barro el patio, limpio el suelo y enrolló las esteras de dormir. 6</p> <p>Me preparo para ir a la escuela y preparo a mis hermanos. 4</p> <p>Cada día tengo que ocuparme de ellos. 3</p> <p>Si no lo hago, no lo hará nadie, porque mi madre no está aquí. 5</p> <p>Trabaja de camarera en Nak Leoung. 3</p> <p>Mis estudios van bien. Este semestre fui la cuarta de la clase. 5</p> <p>Si pudiera, quisiera ir a la universidad. 3</p> <p>Si puedo seguir estudiando quisiera trabajar en salud pública. 5</p> <p>Pero si no puedo terminar la escuela, me quedaré en casa cuidando cerdos y pollos, y cultivando hortalizas. 7</p> <p>Al principio hechaba de menos a mi madre. Ahora me he acostumbrado. Sobre todo cuando estoy ocupada con mis estudios. Pero por la noche, cuando todos duermen, todavía la hecho de menos. 12</p>
<p><b>01:35:21</b> <b>Jordan cut piece</b></p>	<p>Soy Ali. Tengo 16 años. Como podéis ver, trabajo en un restaurante. (6)</p>

<p><b>(Spanish)</b></p>	<p>Mi día empieza temprano por la mañana, en el restaurante. (4)</p> <p>Trabajo durante 8 horas en los días de clase, y durante 12 en los festivos. (6)</p> <p>Apenas tengo tiempo para estudiar o hacer deporte. (4)</p> <p>Trabajo porque es la única forma de mantener a mi familia. (4)</p> <p>Esto se debe a que mi padre está enfermo y tiene ingresos limitados. (5)</p> <p>Hay una pregunta que siempre me viene a la cabeza: ¿soy un niño o un hombre? (5)</p> <p>Quiero ser como los otros chicos, jugar y disfrutar de la vida, sin que nadie me haga trabajar. (7)</p> <p>Necesito pasar tiempo con mis amigos, de lo contrario me olvidarán. (5)</p> <p>Soy optimista, aunque mi inicio en la vida no fue fácil. (5)</p> <p>Pero estoy seguro que, al final, todo será diferente. (3)</p>
<p><b>01:37:02</b> <b>Nepal cut piece</b> <b>(Spanish)</b></p>	<p>Me llamo Himal Magar. Ahora tengo 16 años. 3</p> <p>Vengo de la aldea de Pokaree, en el distrito de Udaypur. Ahora vivo y trabajo en Biratnagar. 7</p> <p>Cuando era más joven, fui a la escuela durante cinco o seis días, y después, simplemente me marché. 7</p> <p>En ese entonces yo sabía escribir el alfabeto, pero mi hermano no. Fue a jugar con sus amigos.. y el maestro le dio una paliza. Después de eso me fui corriendo a casa, y ya no volví más a la escuela. 12</p> <p>Vine aquí el septiembre pasado. 2</p> <p>Me trajeron aquí para trabajar con la madre de mi jefe... y me quedé. 5</p> <p>Me levanto a las cinco de la mañana. Lo primero que hago es ir a por agua, luego recojo la bosta de vaca. La reciclamos como combustible. Saco las vacas y las ordeño. 12</p> <p>También tengo que limpiar las habitaciones. Tengo que limpiar las telarañas y barrer los pisos. Es una casa grande. Pero me dijeron que, si quería, podía estudiar en mi tiempo libre. 12</p> <p>Ahora puede leer trozos de las historias que hay en mis libros, y también las cartas que mis padres y amigos me mandan desde la aldea. 8</p>
<p><b>01:39:08</b> <b>Sierra Leone cut piece</b> <b>(Spanish)</b></p>	<p>Me llamo Martha. Tengo quince años. Vivo en Makeni. Soy huérfana.</p> <p>Soy huérfana porque mi padre murió durante la guerra. Yo tenía 8 años. Mi madre murió cuando yo era un bebé.</p> <p>En este momento no puedo ir a la escuela secundaria porque no tenemos dinero.</p> <p>Vivo con mi tía y la ayudo a vender cosas en el mercado para ahorrar dinero para mis cuotas escolares.</p>

	<p>Esto es lo que vendo cada día.</p> <p>“Galletas. 100 leones.”</p> <p>Estos son mis amigos. Vendemos cosas en la calle: pepinos, palomitas de maíz, tomate y pastel.</p> <p>Todos ellos van a la escuela, pero yo no tengo dinero para ir a la escuela.</p> <p>Mi padre me quería mucho. Me compraba ropa y me llevaba a la escuela cada mañana. Lo hecho mucho de menos.</p> <p>Esto es lo que voy a comer esta noche. Arroz y hojas de casava.</p> <p>Cuando vuelvo a casa del mercado me gusta jugar con Fatmata.</p> <p>Jugamos a “acra.”</p> <p>Esta es mi familia. Todos van a la escuela. El año que viene iré yo también.</p>
<p><b>01:41:09</b> <b>UK cut piece</b> <b>(Spanish)</b></p>	<p>Quiero que sepan que porque una tenga un techo que la protege en un edificio de vivienda pública, eso no significa que no viva en situación de pobreza.</p> <p>Hola, mi nombre es Ishen, tengo 14 años y vivo en Tottenham.</p> <p>Voy a la escuela St. Thomas More.</p> <p>No siento que en la escuela me esten ayudando, porque cuando mi madre me tenía que comprar el uniforme escolar, en la escuela le ofrecieron 12 libras. Y eso es ridículo, porque el uniforme cuesta 120 libras.</p> <p>Si una no tiene dinero, y tampoco tiene papá, ¿qué es lo que tiene? Porque es en eso que se basa nuestra sociedad.</p> <p>Lo único que ven los demás es una persona pobre que no tiene las mismas cosas que ellos. Una se siente invisible. Una siente que nadie la ve, y que no le importa a nadie.</p> <p>Mi papá dejó a mi mamá con un montón de deudas que todavía seguimos pagando. No quiero que mis hijos las pase lo mismo que a mi. Dios la bendiga a mi mamá por lo bien que hizo las cosas, pero eso es algo que me empuja a obtener una educación y a seguir mis sueños. Cuando una siente que no es nadie, que nadie le escucha, una siente que le han robado sus sueños.</p>
<p><b>01:43:24</b> <b>Uzbekistan cut</b> <b>piece (Spanish)</b></p>	<p>Me llamó Nodira. Nací discapacitada, y por eso me he pasado la vida en una silla de ruedas.</p> <p>Tejo todas las días: gorras, bufandas, suéteres, sacos y mantas. Me demoro casi un mes en tejer un hermoso sueter.</p> <p>Después de tejer, cuido los animales: mis mascotas y mis gallinas.</p> <p>Mis amigos me tratan con condescendencia, pero a pesar de ello yo los trato con mucha amabilidad.</p> <p>La escuela está muy lejos, y yo no puedo llegar en silla de ruedas. La maestra viene a mi casa una vez por semana. Ya puedo leer y estudiar los libros del sexto grado.</p>

	<p>Es posible mejorar la vida de los niños discapacitados y crear escuelas especializadas en las que podríamos conversar entre nosotros. Si los niños discapacitados pueden conversar entre ellos se vinculan de igual a igual.</p> <p>Quiero aprender todo lo que pueda. porque los conocimientos me ayudarán a forjar un futuro.</p>
<p><b>01:45:22</b>  <b>Venezuela cut</b>  <b>piece (Spanish)</b></p>	<p>Mi nombre es Yuleini Karina Lopez Sierra, tengo 13 años vivo en Vista Hermoso Petare en callon San Pedro.</p> <p>Vivo con mi mama, mi papa y mis cuatro hermanos vivimos juntos como una familia. Ahora que mi mama esta trabajando yo la ayudo con los oficios, los muchachos, les lavo la ropa, los bano, los mantengo limpios y la casa la mantengo limpia.</p> <p>Es primera vez que vengo a una escuela. Yo nunca fui a la escuela porque ni mi mama ni mi papa me llevaron a la escuela ni mi abuela. Yo estoy contenta de venir a la escuela porque aprendo muchas cosas. La maestra me enseno lo que es el resperto, el amor, muchas cosas que yo no sabia.</p> <p>La maestra me reganaba a mi porque ella me preguntaba cosas y yo le decia que no sabia y ella me decia que porque yo decia que no, que siempre tenia que decir que si para yo lograr lo que yo quisiera.</p> <p>A los ninos que no estan llendo a la escuela yo les diria que aprendieran como yo estoy aprendiendo ahorita. Que si ellos quieren lograr lo que quieren que aprendan como yo lo estoy haciendo.</p>
<p><b>01:47:25</b>  <b>Botswana</b>  <b>International</b>  <b>Version</b></p>	
<p><b>01:49:08</b>  <b>Cambodia</b>  <b>International</b>  <b>Version</b></p>	
<p><b>01:51:08</b>  <b>Jordan</b>  <b>International</b>  <b>Version</b></p>	
<p><b>01:52:50</b>  <b>Nepal</b>  <b>International</b>  <b>Version</b></p>	
<p><b>01:54:54</b>  <b>Sierra Leone</b>  <b>International</b>  <b>Version</b></p>	
<p><b>01:56:54</b>  <b>UK International</b>  <b>Version</b></p>	
<p><b>01:59:09</b>  <b>Uzbekistan</b>  <b>International</b>  <b>Version</b></p>	
<p><b>02:01:10</b></p>	

Venezuela International Version	
02:03:04 Botswana Select Footage 1	
02:05:10 Botswana Select Footage 2	
02:06:28 Cambodia Select Footage 1	
02:08:33 Cambodia Select Footage 2	
02:10:58 Jordan Select Footage 1	
02:12:49 Jordan Select Footage 2	
02:14:47 Nepal Select Footage 1	
02:16:52 Nepal Select Footage 2	
02:18:51 Sierra Leone Select Footage 1	
02:20:40 Sierra Leone Select Footage 2	
02:22:32 UK Select Footage	
02:24:37 Uzbekistan Select Footage	
Venezuela Select Footage	

*Note to broadcasters:* This video is provided by UNICEF free of charge, but please **credit UNICEF on-screen**